

Rientrare	Rentrer
Rientrata d'una nave	Rentrée d'un vaisseau
Riflettore	Réfecteur
Riflusso	Reflus
Rifoderare	Redoubler; redoublage
Rifugio	Abri; port de relâche
Riga; regolo	Réglet
Riga	Règle
Riga; fila; rango	Rang
Prima riga	Premier rang
Rigge delle sartie	Gambes d'hune
Rigurgito	Renflement
Rilasciare	Relâcher
Rilascio	Relâche (f)
Rilassare	Se délier
Rilevare la vedetta, il timo- niere, la guardia	Relever le guetteur, le timo- nier, le quart
Rilevamento	Relèvement
Rimettere a galla un navi- glio	Déchouer <i>ou</i> renflouer un vaisseau échoué
Rimorchiare	Remorquer
» di fianco	Remorquer à double <i>ou</i> à couple
Rimorchiare a mano con cavo	Haler
Rimorchiare di poppa	Remorquer en arbalète
Rimorchiatore	Remorqueur
Rimorchiatore a ruote; ad elica	Remorqueur à roues; à hé- lice
Rimorchio	Remorque (f)
Arco di rimorchio	Arceau
A rimorchio	À la remorque
Dare o prendere rimorchio	Donner <i>ou</i> prendre la re- morque
Cavo da rimorchio	Câble de remorque
Lasciare il rimorchio	Laisser le remorqueur